



Aus der Rede des Häuptlings Seattle

„Der große Häuptling in Washington (der Präsident von Amerika) sendet uns Nachricht, dass er unser Land (das der Indianer) zu kaufen wünscht.

[...] Wie könnt ihr den Himmel oder die Wärme der Erde kaufen oder verkaufen? Diese Vorstellung ist uns fremd.

[...] Was immer der Erde widerfährt, widerfährt auch den Kindern der Erde.

Ihr müsst eure Kinder lehren, dass der Boden unter ihren Füßen die Asche unserer Großväter und Großmütter ist.

Damit eure Kinder das Land achten, erzählt ihnen, dass die Erde reich ist durch die Seelen unserer Vorfahren.

Lehrt eure Kinder, was wir unsere Kinder gelehrt haben: dass sie Erde unsere Mutter ist. Was immer der Erde widerfährt, widerfährt auch den Kindern der Erde.

Wenn Menschen auf die Erde spucken, bespucken sie sich selbst.

Dieses wissen wir: Die Erde gehört nicht dem Menschen; der Mensch gehört der Erde.
Dieses wissen wir: Alle Dinge sind miteinander verbunden. [...]"

Quelle: Alle Dinge sind miteinander verbunden - Neuere Version der sogenannten Rede Seattles von 1970/71. In: Kaiser, R. (1993): Die Erde ist uns heilig. Die Reden des Chief Seattle und anderer indianischer Häuptlinge - 3. Auflage -Freiburg; Basel; Wien: Herder, S. 83 ff.